

tarcker
Batterie von nachfolgenden
an Ihrem

nicht leicht
kann.
en entspricht, um

nden Sie es bitte

nten, z. B. in
während des
werden, stapeln

Flüssigkeit
peratur von mehr

en: Beispielsweise

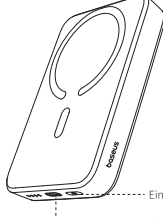
ss die Akkus

Batterie: Polymer-Lithium-Akku
Kapazität: 10.000 mAh / 37 Wh
Energieumwandlungsrate: ≥75%
USB-C-Eingang: 5 V—3 A; 9 V—2 A
USB-C-Ausgang: 5 V—2,4 A; 9 V—2,22 A; 12 V—1,5 A
Kabelloser Ausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W
Gesamt-Ausgang: 5 V—2,4 A
Produktabmessungen: 109,1 ×70,4×18,5 mm
Produktgewicht: ca. 203,7g

4. Verpackungsinhalt

Powerbank ×1 Stk.
Benutzerhandbuch ×1 Stk.
Garantiekarte ×1 Stk.
Ladekabel ×1 Stk.

5. Produktübersicht



Ein-/Aus-Schalter
USB-C-Eingang / USB-C-Ausgang

6. Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein tragbares Ladegerät, das kabelgebundenes oder kabelloses Laden für Mobiltelefone, Tablets, Gaming-Konsolen sowie weitere digitale Produkte ermöglicht. Die Powerbank bietet eine magnetische Selbstausrichtung und unterstützt Apple 20 W PD-Schnellladung, USB-C-Schnellladung mit zwei Ausgängen und 15 W kabellose Schnellladung, usw. Außerdem verfügt es über einen eingebauten FOD-, Überladungs-, Überentladungs-, Temperaturschutz- sowie weitere Sicherheitsschutzschaltungen.

7. Betriebsumgebung

Arbeitsumgebung: nicht-tropische Regionen, 0 bis 25 °C
Lagertemperatur: 0 bis 40 °C

8. Symbolbeschreibung

Das 5-Jahressymbol bezieht sich auf die „gültige umweltfreundliche Verwendungsdauer“, nicht dem Zugabezeitraum der Produktqualität. Elektronische Produkte enthalten toxische und schädliche Substanzen, wie etwa Blei, Quecksilber und Kadmium. Die übermäßig lange Verwendung dieses Produkts kann zu Undichtigkeiten oder Veränderungen dieser toxischen und schädlichen Substanzen und zur Umweltverschmutzung oder zu ernsthaften Schäden an Mensch und Eigentum führen. Der Begriff „Umweltfreundlicher Verwendungszeitraum“ bedeutet, dass alle elektronischen Produkte nur innerhalb dieses Gültigkeitszeitraums verwendet werden sollten. Bei Verwendung dieses Produkts jenseits seiner sicheren Betriebsdauer befreit uns von der Haftung gegenüber jeglichen Sicherheitsproblemen.

-10-

1. Avvertenze di sicurezza

- Un uso improprio del prodotto può provocare il malfunzionamento della batteria o un grave surriscaldamento e può persino causare un incendio od un'esplosione. Per evitare danni all'utente ed ai suoi beni materiali, seguire le istruzioni riportate di seguito per l'uso e la conservazione del prodotto.
- Questo NON è un giocattolo! Posizionare il prodotto in luoghi non facilmente accessibili dai bambini. Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto, altrimenti potrebbero verificarsi degli incidenti.
 - In caso di pericolo o danni, caricare il prodotto con un caricabatterie approvato dalle norme di sicurezza locali.
 - NON esercitare pressione ed evitare collisioni. La batteria ed il circuito potrebbero danneggiarsi se il prodotto cade da un'altezza elevata, subisce forti urti o viene immerso in liquidi; in tal caso, evitare di utilizzare il prodotto.
 - Se il prodotto presenta deformazioni, perdite o un calo radicale delle prestazioni, interromperne l'utilizzo.
 - NON caricare alcun dispositivo o ricaricare il prodotto in luoghi che potrebbero influire sulla dissipazione del calore, come tasche dei pantaloni, borse, letti o divani. E assicurarsi che il prodotto non si trovi racchiuso in alcuna cover durante il funzionamento. Quando si caricano altri dispositivi per periodi prolungati di tempo, NON impilarli sopra il prodotto, altrimenti potrebbe comprometterne la dissipazione del calore.
 - Questo prodotto NON PUÒ essere smontato, sottoposto a pressione, forato, cortocircuitato, immerso in liquido, smaltito nel fuoco o esposto a temperature elevate o fonti di calore con una temperatura superiore a 140°F (60°C).
 - NON posizionare il prodotto in aree con temperature estremamente elevate. Ad esempio sotto la luce diretta del sole o in un veicolo con una temperatura interna molto elevata.
 - Questo prodotto contiene batterie al litio, NON smontarlo! In caso contrario, potrebbero verificarsi pericoli o danni alla batteria.

2. Istruzioni di sicurezza

- Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
- A causa dell'efficienza di conversione, la capacità della batteria del power bank non significa capacità ricaricabile.
- Scegliere un caricabatterie appropriato per ricaricare questo prodotto e cavi adatti per ricaricare altri dispositivi.
- Durante la ricarica del prodotto, supervisionarlo. NON caricare il prodotto se non prestando la dovuta cautela.
- Al termine della ricarica del prodotto o al termine della ricarica di qualsiasi altro dispositivo, rimuovere il cavo per preservare l'integrità del prodotto.
- Se la spia non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione, ricaricare il prodotto.
- Conservare questo prodotto con una percentuale di carica della batteria compresa tra il 25% e il 50% in caso di stoccaggio a lungo termine. Collocare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Per rallentare l'invecchiamento della batteria, evitare di conservare il prodotto completamente carico o scarico in caso di stoccaggio a lungo termine.
- Si prega di non smontare il prodotto da soli. L'uso o il posizionamento improprio può compromettere la durata di vita o danneggiare il prodotto, per il quale la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità legale né offre alcuna garanzia. Vi preghiamo di comprendere.

-11-

Batterie: Polymer-Lithium-Akku
Kapazität: 10.000 mAh / 37 Wh
Energieumwandlungsrate: ≥75%
USB-C-Eingang: 5 V—3 A; 9 V—2 A
USB-C-Ausgang: 5 V—2,4 A; 9 V—2,22 A; 12 V—1,5 A
Kabelloser Ausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W
Gesamt-Ausgang: 5 V—2,4 A
Produktabmessungen: 109,1 ×70,4×18,5 mm
Produktgewicht: ca. 203,7g

4. Contenido

Power Bank ×1
Manual de usuario ×1
Tarjeta de garantía ×1
Cable de Ricarica ×1

5. Schema p

6. Descripción

Questo prodotto è un caricatore portatile per telefoni cellulari, tab per la ricarica magn ricarica rapida wirele eccessiva, per la tem

7. Ambiente

Temperatura di eser
Temperatura di stocc

8. Descripción

L'icona di 5 anni si rif garanzia della qualità piombo, mercurio, c causando inquinam significa che tutti i p responsabili della n servizio sicura.

PL

lub jej
uszkodzenia
instrukcjami

ci. Nie należy
żerństwa,

mogą ulec
zanurzone w

spadnie, należy

rozpraszanie
pracy urządzeń
ależy ustawić
ok obudowy,
żać w wodzie,
owyżej 140°F

Na przykład w
temperaturze

wać

anku nie jest

kable, gdy

ozostawiając je bez

achować

wać ten produkt.
d 25% do 50%.

mutatora, należy

roduktu może
działności prawnej

gwarantam

być butli
abo

ności, przyniemy

osiewania ciepła,
ciepłe,
SE NIE KŁADŹcie
pła.

na protokola,
wysokim

d, nie
peraturę

inikuty niebezpieka

wnyństwo

wności kabeli przy

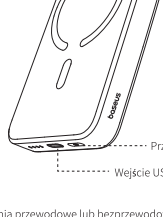
3. Parametry produktu

Nazwa: Powerbank
Nr modelu: PPCXM10A
Akumulator: Litowo-polimerowy
Pojemność: 10 000 mAh / 37 Wh
Współczynnik konwersji energii: ≥75%
Wejście Typu C: 5 V—3 A; 9 V—2 A
Wyjście Typu C: 5 V—2,4 A; 9 V—2,22 A; 12 V—1,5 A
Moc wyjściowa bezprzewodowa: 5 W/7,5 W/10 W/15 W
Całkowita moc wyj.: 5 V—2,4 A
Wymiary urządzenia: 109,1 ×70,4×18,5 mm
Masa urządzenia: około 203,7g

4. Zawartość opakowania

Powerbank, 1 szt.
Instrukcja obsługi, 1 szt.
Karta gwarancyjna, 1 szt.
Przewód ładujący, 1 szt.

5. Schemat budowy produktu



Przełącznik zasilania
Wejście USB-C / Wyjście USB-C

6. Opis produktu

Przenośne urządzenie ładujące, które zapewnia przewodowe lub bezprzewodowe ładowanie telefonów komórkowych, tabletów, konsoli do gier i innych urządzeń cyfrowych. Wykorzystuje magnetyczną przysysawkę, obsługuje szybkie ładowanie Apple 20 W PD, szybkie ładowanie dwukierunkowe przez złącze Type-C, szybkie ładowanie bezprzewodowe 15 W itp. Posiada wbudowany system zabezpieczający przed uszkodzeniem przez przedmioty zewnętrzne, przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem, temperaturą i innymi awariami.

7. Warunki eksploatacji

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 25 °C
Temperatura przechowywania: od 0°C do 40 °C

8. Opis ikon

Ikona 5 lat odnosi się do „ważnego okresu użytkowania w sposób przyjazny środowisku”, a nie do okresu zapewnienia jakości produktu. Produkty elektroniczne zawierają toksyczne i szkodliwe substancje, takie jak ołów, rtęć i kadm. Zbyt długie korzystanie z tych produktów może prowadzić do wycieku lub przeniesienia tych toksycznych i szkodliwych substancji, spowodować skażenie środowiska lub poważna obrażenia dla ludzi i uszkodzenia mienia. Pojęcie „okres użytkowania w sposób przyjazny środowisku” oznacza, że z wszystkich produktów elektronicznych należy korzystać tylko w tym okresie ważności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy dotyczące bezpieczeństwa związane z użytkowaniem tego produktu poza okresem jego bezpiecznej żywotności eksploatacyjnej.

-14-

2. Инструкции по безопасности

- Пожалуйста, полностью зарядите это устройство перед первым использованием.
- Учитывая коэффициент преобразования энергии, емкость внешнего аккумулятора не равна количеству энергии, которую получат заряжаемое устройство.
- Используйте подходящее зарядное устройство для зарядки этого продукта и подходящие кабели для зарядки других устройств.
- Пожалуйста, не оставляйте этот продукт без присмотра во время зарядки. НЕ оставляйте этот продукт, не предприняв мер предосторожности.
- После завершения зарядки этого продукта или любого другого устройства отсоедините кабель, чтобы сохранить целостность продукта.
- Если после нажатия кнопки питания индикация не загорается, прекратите это продукт.
- Для длительного хранения обеспечьте заряд аккумулятора от 25% до 50%. Храните продукт в прохладном и сухом месте. Чтобы замедлить старение аккумулятора при длительном хранении, старайтесь не хранить этот продукт в разряженном или полностью заряженном состоянии.
- Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильное использование или размещение может поставить под угрозу розр службы или повредить изделие, в связи с чем наша компания не несет никакой юридической ответственности и не предоставляет никаких гарантий.

-15-

RU

1. Инструкции по технике безопасности. Рекомендации

- Неправильное использование продукта может привести к неисправности или сильному перегреву аккумулятора и даже вызвать возгорание или взрыв. Во избежание травм и ущерба вашему имуществу, пожалуйста, при использовании и хранении продукта следуйте нижеприведенным инструкциям.
- Это НЕ игрушка! Пожалуйста, не оставляйте этот продукт в легко доступных для детей местах. Во избежание происшествий, не давайте детям играть с этим продуктом.
 - В случае опасности или повреждения, пожалуйста, заряджайте этот продукт с помощью зарядного устройства, соответствующего местным стандартам безопасности.
 - НЕ применяйте давление и избегайте столкновений. Если изделие упадет с большой высоты, подвергнется сильным ударам или попадет в жидкость, аккумулятор и электрический контакт могут быть повреждены. В таких случаях использовать продукт не следует.
 - Прекратите использование продукта, если он деформирован, протекает или его характеристики резкого.
 - Пожалуйста, НЕ заряджайте какие-либо устройства и не перезаряжайте этот продукт в местах, которые могут повлиять на рассеивание тепла, например, в карманах брюк, закрытых сумках, кроватях или диванах. Следите, чтобы во время работы этот продукт не был ничем накрыт. При длительной зарядке других устройств ЗАПРЕЩАЕТСЯ ложить какие-либо устройства на этот продукт – это может повлиять на рассеивание тепла.
 - Этот продукт НЕЛЬЗЯ разбирать, сдавливать, протыкать, замкивать накоротко, погружать в жидкость, утилизировать в огне или подвергать воздействию высокой температуры или источника тепла с температурой выше 140 °F (60 °C).
 - НЕ оставляйте этот продукт в местах с очень высокой температурой. Например, под прямыми солнечными лучами или в автомобиле, в салоне которого очень жарко.
 - Этот продукт оборудован литевой батареей, НЕ разбирайте его! Это может создать опасную ситуацию или повредить аккумулятор.

2. Инструкции по безопасности

- Пожалуйста, полностью зарядите это устройство перед первым использованием.
- Учитывая коэффициент преобразования энергии, емкость внешнего аккумулятора не равна количеству энергии, которую получат заряжаемое устройство.
- Используйте подходящее зарядное устройство для зарядки этого продукта и подходящие кабели для зарядки других устройств.
- Пожалуйста, не оставляйте этот продукт без присмотра во время зарядки. НЕ оставляйте этот продукт, не предприняв мер предосторожности.
- После завершения зарядки этого продукта или любого другого устройства отсоедините кабель, чтобы сохранить целостность продукта.
- Если после нажатия кнопки питания индикация не загорается, прекратите этот продукт.
- Для длительного хранения обеспечьте заряд аккумулятора от 25% до 50%. Храните продукт в прохладном и сухом месте. Чтобы замедлить старение аккумулятора при длительном хранении, старайтесь не хранить этот продукт в разряженном или полностью заряженном состоянии.
- Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильное использование или размещение может поставить под угрозу розр службы или повредить изделие, в связи с чем наша компания не несет никакой юридической ответственности и не предоставляет никаких гарантий.

KR

1. 안전 경고 지침

제품을 부적절하게 사용하면 배터리 오작동이나 심각한 과열이 발생할 수 있으며 화재나 폭발을 일으킬 수도 있습니다. 취하와 취하의 재산 피해를 방지하기 위해 제품을 사용 및 보관할 때 아래 지침을 따르십시오.

- 이 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이가 쉽게 접근할 수 있는 곳에 제품을 두지 마십시오. 어린이가 이 제품을 조작하지 않도록 하십시오. 어린이가 사용될 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
- 위험하거나 손상될 경우 현지 안전 표준에 따라 승인받은 충전기로 제품을 충전하십시오.
- 압력을 가하지 말고 부딪히지 않도록 하십시오. 본 제품은 높은 곳에서 떨어지거나 큰 충격을 받거나 액체에 담겼다 깨지지 않는 경우 배터리와 회로가 손상될 수 있습니다. 해당할 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품이 변형되었거나 누출이 있거나 성능이 크게 감소하는 경우 제품 사용을 중단하십시오.
- 비대 주지 마십시오. 닫힌 가방, 침대 또는 소파 등 열 방출에 영향을 줄 수 있는 곳에서 이 제품을 재충전하거나 다른 장치를 충전하지 마십시오. 제품이 작동될 때 제품 위에 어떠한 것도 올려두지 마십시오. 다른 장치를 장시간 충전할 경우 이 제품 위에 다른 장치를 올려두지 마십시오. 방출에 영향을 줄 수 있습니다.
- 이 제품은 분해하거나 압력을 가할 수 없으며 뒤흔들거나 흔들 수 없습니다. 단락되어서는 안 되며 액체에 담겼다 깨져서도 안 됩니다. 폐기 시 불을 사용하지는 안 되며 고온 또는 60°C(140°F) 이상인 열원에 노출해서도 안 됩니다.
- 온도가 매우 높은 곳에 제품을 두지 마십시오. 직사광선 아래에 두거나 실내 온도가 아주 높은 차량 내에 두어서는 안 됩니다.
- 이 제품에는 리튬 배터리가 들어 있습니다. 분해하지 마십시오! 분해할 경우 위험한 상황이 발생하거나 배터리가 손상될 수 있습니다.

2. 안전 지침

- 최초 사용 전에 장치를 완전히 충전하십시오.
- 보조 사용에는 변환 효율이 있으므로 보조 배터리의 배터리 용량은 충전식 용량과 동일하지 않습니다.
- 이 제품을 재충전하는 데 적합한 충전기를, 다른 장치 충전 시 적합한 케이블을 선택하십시오.
- 제품을 재충전할 때는 감독이 필요합니다. 제품을 임의대로 충전하지 마십시오.
- 본 제품의 재충전을 완료했거나 다른 장치의 충만이 끝났을 경우 제품 물결상이 보편적으로 케이블을 제거하십시오.

3. 제품 사양

제품명: 보조 배터리
모델 번호: PPCXM10A
배터리: 폴리머 리튬 이온
전원 용량: 10,000mAh
에너지 변환율: ≥75%
Type-C 입력: 5V—3A,
Type-C 출력: 5V—2.4A,
무선 출력: 5W/7.5W/10W
총 출력: 5V—2.4A
제품 크기: 109.1 × 70.4 × 18.5mm
제품 무게: 약 203.7g

4. 패키지 내용

보조 배터리 ×1
사용자 설명서 ×1
품질보증서 ×1
충전 케이블 ×1

5. 제품 회로 설

6. 제품 설명

이 제품은 휴대용, 태블릿, 스마트폰 등 다양한 기기에서 충전할 수 있는 보조 배터리입니다. 충전할 때는 충전기나 충전 케이블을 연결하여 충전하십시오. 충전 시에는 충전 상태를 확인하십시오. 충전이 완료되면 충전 케이블을 분리하십시오. 충전 시에는 충전 상태를 확인하십시오. 충전이 완료되면 충전 케이블을 분리하십시오.